FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

104 — 35

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU C

Province: Ontario — District No. 104 Ontario North — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 & 4 — {in / dans} Ottawa Town — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: William Davis — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE:			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Famille.	Name of each person in family, beginning with husband or head. / Nom de chaque personne dans la famille, le mariage ou l'établissement.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village; and street, number of house, lot or concession and line of settlement, if in township or parish. Street and house number, if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rue et numéro de maison, lot ou concession et ligne de colonisation, si dans un canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigration au Canada.	Year of naturalization. If naturalized. / Pour la citoyenneté, année de la naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade. / Emploi supplémentaire, autre ou différent du principal ou du métier.	Employer. / Patron.	Employé.	Whether at work yesterday (or last regular working day). / Travaillait la veille (ou le dernier jour ordinaire de travail).	State whether in receipt of wages, salary, commission or piecework. / Mentionner si en recevant gages, traitement, commission ou à la pièce.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other trades. / Nombre de semaines à l'emploi secondaire en 1910.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant des emplois principaux.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou des métiers.	Time of earnings for which paid. / Temps pour lequel payé.	Whether in receipt of sickness or accident insurance. / Touche du pain pour heure ou pour journée, à l'heure ou à la journée.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Par accident ou maladie.	Cost of insurance per annum. / Coût de l'assurance chaque année.	Number of years in Canada. / Nombre de years au Canada.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can the person speak English or French. / Sait-on parler l'anglais ou le français.	Mother tongue. / Langue maternelle.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		William Arthur Stephen	Edina	m	son	S	Oct	1910	7/12	O			English	Canadian	nothing																							
1	1	Isley Alfred	"	m	Head	m	July	1874	37	England	1905		English	Canadian	Salvy	Labourer		10	6	no	yes	no	Town	25		60	250			500		12 00		10	10			
		Ellen	"	F	wife	m	April	1873	38	England	1905		English	Canadian	Salvy	none		11																				
		Sydney	"	m	Son	S	Nov	1897	14	England	1909		English	Canadian	Salvy	Labourer		9	6	no	yes	no	Town	25		60	250							10	10			
		Edgar	"	m	Son	S	Aug	1901	10	England	1909		English	Canadian	Salvy	none		11																	9	9			
		Ivan	"	m	Son	S	Sept	1908	2	O			English	Canadian	Salvy			11																				
		Legault David	"	m	boarder	S	March	1885	26	England	1909		English	Canadian	Salvy	Labourer		9	6	no	yes	no	Electric	30		60	300							10	10			
126	126	Phoenix George	"	m	Head	m	Nov	1857	74	England			English	Canadian	Salvy	Labourer		9	6	no	yes	no	on Electric	30		60	270							10	10			
		Mary Ann	"	F	Wife	m	Jan	1874	37	O			English	Canadian	Salvy	Domestic		12	06	no	yes	no	at Home	50		60	400							10	10			
		Carmack Sarah	"	F	Daughter	m	Oct	1899	27	O			English	Canadian	Salvy	Typist		6	6	no	yes	no	Telephone	52		60	300							10	10			
		Irene	"	F	Granddld	S	March	1908	7	O			English	Canadian	Salvy	none		11																				
127	127	Wootton Samuel	"	m	Head	m	April	1866	45	England	1886		English	Canadian	Anglican	Labourer		9	9	no	yes	no	Factory	50		60	450			100		6 00		10	10			
		Adaire	"	F	wife	m	Dec	1871	41	England	1888		English	Canadian	Anglican	none		11												100		5 00		10	10			
		Samuel Allen	"	m	Son	S	June	1900	21	England	1888		English	Canadian	Anglican	Labourer		9	9	no	yes	no	Factory	50		60	450							10	10			
		Wesley	"	m	Boarder	S	Sept	1893	18	English	1908		English	Canadian	Anglican	none		11																	0	10			
		Irene	"	F	Daughter	S	Aug	1896	15	O			English	Canadian	Anglican	none		11																	0	10			
		Ellen Maurice	"	F	Daughter	S	April	1897	14	England	1908		English	Canadian	Anglican	none		11																	0	10			
		George Edward	"	m	Son	S	Aug	1900	9	England	1908		English	Canadian	Anglican	none		11																	9	10			
		Charmond	"	F	Daughter	S	Sept	1901	8	England	1908		English	Canadian	Anglican	none		11																	9	10			
		Marguerite	"	F	Son	S	April	1903	7				English	Canadian	Anglican	none		11																		10			
		Brigitte Georges	"	F	boarder	S	March	1887	26	England	1911		English	Canadian	Anglican	unemployed		6	3	no	yes	no	Factory	50		60	450							10	10			
128	128	Ogden Herbert	"	m	Head	m	Aug	1880	31	O			Irish	Canadian	Methodist	Painter		9	9	no	yes	no	Factory	50		60	600			1000		6 00		10	10			
		Annie	"	F	wife	m	Oct	1882	28	O			Irish	Canadian	Methodist	none		11																				
129	129	Robinson James	"	m	Head	m	Aug	1857	60	O			Irish	Canadian	Christian	Carpenter		6	99	no	yes	no	Factory	50		60	500			1000		10 00		10	10			
		Margaret	"	F	wife	m	Jan	1866	45	O			Irish	Canadian	Methodist	none		11																				
		Gillin Edward	"	m	boarder	S	March	1876	35	O			English	Canadian	Methodist	Carpenter		6	44	no	yes	no	Factory	50		60	400							10	10			
130	130	Ogden Edgar	"	m	Head	m	Sept	1866	44	O			English	Canadian	Methodist	Carpenter		6	99	no	yes	no	Machine Shop	50		60	500			500		10 00		10	10			
		Mary	"	F	wife	m	Dec	1871	40	O			Irish	Canadian	Methodist	none		11																				
		Francis	"	F	Daughter	S	Sept	1891	20	O			English	Canadian	Methodist	Saleslady		6	5	no	yes	no	Dry Goods	50		60	400							10	10			
		Lina	"	F	Daughter	S	Oct	1894	17	O			English	Canadian	Methodist	none		11																				
		Leslie	"	m	Son	S	April	1904	7	O			English	Canadian	Methodist	none		11																	1	10			
		William	"	m	Son	S	Feb	1904	7	O			English	Canadian	Methodist	none		11																	9	10			
		Effie	"	F	Daughter	S	March	1906	5	O			English	Canadian	Methodist			11																				
		Glen	"	m	Son	S	Dec	1910	1	O			English	Canadian	Methodist			11																				
		Ogden Wilbur	"	m	Nephew	S	Dec	1899	12	O			English	Canadian	Methodist			11																				
		Simons David	"	m	boarder	S	march	1888	23	O			English	Canadian	Methodist	Contractor		6	99	no	yes	no	Housebuilder	50		60	600							10	10			
131	131	Bell Foster	"	m	Head	m	Dec	1868	43	O			English	Canadian	Methodist	Inventor		6	99	no	yes	no	Factory	60		60	350							10	10			
		Jane	"	F	wife	m	Dec	1864	47	England	1880		English	Canadian	Methodist			11																				
		Everett	"	m	Son	S	April	1886	25	O			English	Canadian	Methodist	Typist		6	99	no	yes	no	Factory	50		60	450							10	10			
		Silas	"	m	Son	S	June	1893	18	O			English	Canadian	Methodist	Shipper		6	99	no	yes	no	Factory	50		60	400							0	10			
		Roy	"	m	Son	S	Sept	1895	16	O			English	Canadian	Methodist	Labourer		6	99	no	yes	no	Factory	50		60	450							0	10			
		Wallace	"	m	Son	S	Feb	1902	9	O			English	Canadian	Methodist			11																	9	10			
		Reford	"	m	Son	S	July	1906	5	O			English	Canadian	Methodist			11																				
132	132	Mawhinney Charles	"	m	Head	m	Jan.	1864	47	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Engineer		6	99	no	yes	no	Factory			60	500			500		7 50		10	10			
		Nellie	"	F	wife	m	Nov	1870	40	O			English	Canadian	Presbyterian			11												140		5 00		10	10			
		Arthur	"	m	Son	S	Oct	1892	17	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		6	99	no	yes	no	Factory	45		60	450			1000				10	10			
		Lorne	"	m	Son	S	Dec	1895	14	O			Scotch	Canadian	Presbyterian			11												240		0 25		10	10			
		Esther	"	F	Daughter	S	April	1897	14	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk		6	99	no	yes	no	Office	52		60	480			170		3 75		10	10			
		Isabel	"	F	Daughter	S	Feb	1901	10	O			Scotch	Canadian	Presbyterian			11												86		5 25		10	10			
		Margaret	"	F	Daughter	S	Sept	1902	8	O			Scotch	Canadian	Presbyterian			11												80		4 50		10	10			